



HORNBORGASJÖN NATURRESERVAT

Möt fåglarna vid Ytterberg

Ytterberg är en av nio besöksplatser
i Hornborgasjöns naturreservat.

Här kommer du nära en av
Europas främsta fågelsjöar.

Välkommen till en udde med lång historia,
lekande och grodor och fantastisk utsikt.

Känner du doften av sötvatten? Hör du fågellivet runt dig?
Redan för 10 000 år sedan kom de första människorna
till Hornborgasjön. Redan då mötte de ett landskap rikt på fåglar.

Åkergrödor som skäller

Ytterberg är en fin och rofylld plats för vandring.
Leden är cirka en kilometer lång. Efter halva turen
kommer du till ett fågeltorn.

Sommartid kan du se svarthalsad dopping,
gulärla och fiskgjuse härifrån.

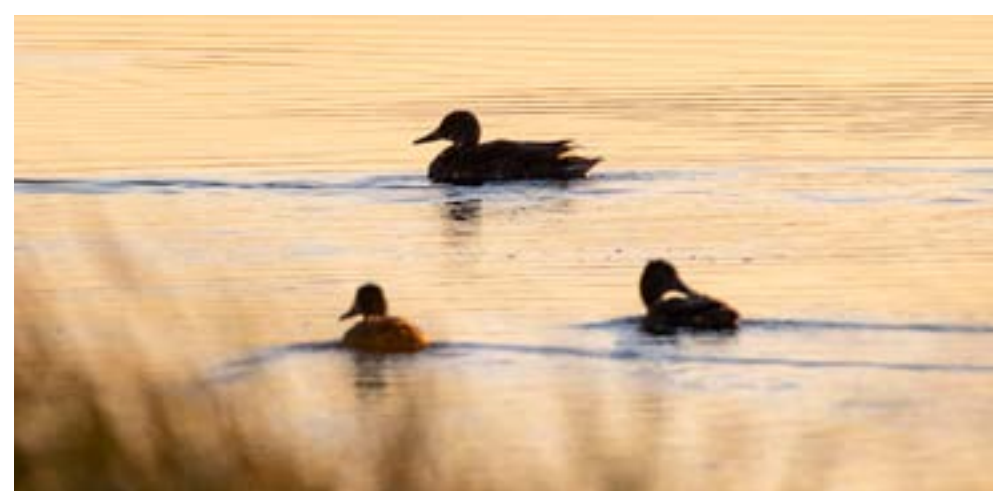
På våren väntar andra upplevelser.

Då kan du höra åkergrödan spela.

Änder och
doppingar dyker
i vattnet.
Vattenytan är
prickig med
fåglar.



Åkergröda



Ytterberg is one of nine visitor sites
at Lake Hornborga, one of Europe's best bird lakes.

In autumn, over 70,000 water birds gather here,
and spring and autumn are the best times for
birdwatching.

Follow the 700-metre trail to a bird tower with great views,
and in spring you may see the moor frog.

Ytterberg has a long history, with people living here
since the Stone Age and possibly a royal hunting lodge
once located here.

The northern trail leads to naturum and Café Doppingen.

Overnight stays with campervans are not allowed,
please park at Fågeludden or Trandansen instead.



Vilken fågel
är det?
(trana)

70 000 sjöfåglar

På hösten kan det faktiskt vara mer
än så i Hornborgasjön. Samtidigt.
Då får många sjöfåglar en väl-
behövlig paus i sjön på sin flytt.

Rödbena är en
vadarfågel med
karaktäristiska röda
ben som ofta ses vid
stränder och våtmarker
där den letar efter
smådjur.



Rödbena
English name

Gulärla är en liten, gul
fågel som trivs i öppna
landskap och ofta ses
springa på marken.



Gulärla
English name



Fiskgjuse
English name



Tornfalk
English name

Tornfalk är en rovfågel
som är känd för att
"hovra" i luften när den
spanar efter byten.

Fiskgjuse är en stor rovfågel som
lever av fisk och fångar dem genom att
dyka ner i vattnet.

REGLER RULES

Här är några av de regler som gäller
i Hornborgasjöns naturreservat.

Du hittar alla på hornborga.com/regler

Here are some of the rules that apply in
Lake Hornborga nature reserve.

More information is available at
hornborga.com/rules



Tänk på fågelskyddet

Be aware of the bird
protection areas



Håll din hund kopplad året om

Keep your dog on a leash all year



Elda bara på anvisade
grillplatser

Only light fires at designated
barbecue areas



Parkering över natten inte
tillåten

Overnight parking prohibited

Läs mer om natur-
reservatet, framkomlighet
och vilka fåglar som har setts
Read more about this
nature reserve



Borumquam nis ellam nia quis aut voloria epudign itiatue plab ium remqui
core am et, nobis aperferi simus abo. Ur am ne dolupta tiamet facia
volupie nditem assu venis rectem veliquat quo et elest evelles ersperum in
nimpor sin nonecup tatus eaque aliqui si id essitinto esequis et

Illustrationer: Göran Löfving, Peter Nilsson och Naturvårdsverket
Foto: Josefina Nilsson, Lphoto och TT-bildbyrå

Exempel Utformning av en skylt

Entréskylt i kulturresevat i A1

Många valmöjligheter

Skyltarna har ett flexibelt designutseende och kan anpassas efter regionala förutsättningar.

Rubriken berättar områdets namn och skyddsform

Kartan får ta stor plats och information knyts till den

Texten har en tydlig visuell hierarki och berättar det viktigaste. Den skrivs i möjligaste mån med frasanpassat radfall.

Bilder och faktarutor kan läggas i ett rutmönster. Bilder får också ta stor plats.

 **RÅSHULT**
KULTURRESEVAT

Ett levande odlingslandskap

I Råshult kan du uppleva ett smäländskt odlingslandskap med rötter i 1700-talet. Ångar, hagmarker och små åkrar hålls fortfarande öppna genom bete och traditionell skötsel.

Landskapet förr
Landskapet i Råshult har formats av jordbruk och djurhållning under lång tid. Små åkrar odlades upp mellan stenar och skog, medan ångar och hagmarker gav foder till djuren. Det öppna landskapet du ser idag är resultatet av människors arbete genom generationer.

Ett levande landskap
Utan bete och slåtter växer markerna snabbt igen, och det öppna landskapet skulle gradvis försvinna. Stenmurar, odlingsrösen och gårdesgårdar berättar om generationers arbete i landskapet. I trädgårdar och odlingar växer äldre sorter av frukt, kryddväxter och grönsaker, med rötter i 1700-talets odlingstraditioner. Här växte Carl von Linné upp, i ett landskap som väckte hans intresse för natur och växter.

 **A living agricultural landscape**
Experience a rural landscape shaped by farming since the 1700s. Meadows, pastures and small fields are still maintained through grazing and traditional land management.
Flower-rich meadows support bees, butterflies and rare plants. Fruit trees, herbs and vegetables reflect older forms of cultivation.
Carl von Linné grew up here in the early 1700s, in a village shaped by farming and animal husbandry.



VISA HÄNSYN
PLEASE SHOW RESPECT
Här är några av de regler som gäller i Råshult kulturresevat. Du hittar alla på länsstyrelsen.se
Here are some of the rules that apply in Råshult culture reserve. More information is available at länsstyrelsen.se

-  Håll din hund kopplad året om
Keep your dog on a leash all year
-  Låt och växter stå kvar
Please leave plants undisturbed
-  Elda bara på anvisade grillplatser
Only light fires at designated barbecue areas
-  Följ gärna markerade stigar
Please follow marked trails

Läs mer om naturreservatet, framkomlighet och vilka fåglar som har setts
Read more about this cultural reserve

 **Länsstyrelserna**
 **NATURA 2000**
Bonumque in illam via quia aut volentia spontanea itaque plura tum renque con am et nobis aperit omnia alio. Ut am ne discurat tamet facta volupe ridem assu vennis rectem veliaut quo et elect exelles esperum in mperio an noncup talis neque aliqui si id exstimo neque et.
Illustrationer: Göran Löfving, Peter Nilsson och Naturvärdsverket
Foto: Josefín Nilsson, Lphoto och TT-bildbyrå

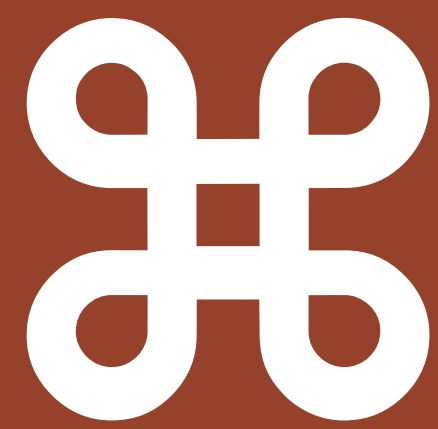
Skylden har en brunröd bård i överkant

De viktigaste föreskrifter/reglerna visas till höger

Gör ett urval och erbjud digital fördjupning.

Få besökare läser hela skylten. Gör det lätt för besökaren att hitta svar på sina vanligaste frågor i texten på skylten. I välbesökta områden kan andra typer av skyltar bidra med kompletterande information. Hänvisa om möjligt till hemsida med fördjupande information.

Logotyp och kontaktuppgifter



Ett levande odlingslandskap

I Råshult kan du uppleva ett småländskt odlingslandskap med rötter i 1700-talet. Ängar, hagmarker och små åkrar hålls fortfarande öppna genom bete och traditionell skötsel.

Landskapet förr

Landskapet i Råshult har formats av jordbruk och djurhållning under lång tid. Små åkrar odlades upp mellan stenar och skog, medan ängar och hagmarker gav foder till djuren. Det öppna landskapet du ser idag är resultatet av människors arbete genom generationer.

Ett levande landskap

Utan bete och slåtter växer markerna snabbt igen, och det öppna landskapet skulle gradvis försvinna. Stenmurar, odlingsrösen och gårdesgårdar berättar om generationers arbete i landskapet. I trädgårdar och odlingar växer äldre sorter av frukt, kryddväxter och grönsaker, med rötter i 1700-talets odlingstraditioner. Här växte Carl von Linné upp, i ett landskap som väckte hans intresse för natur och växter.



A living agricultural landscape

Experience a rural landscape shaped by farming since the 1700s. Meadows, pastures and small fields are still maintained through grazing and traditional land management.

Flower-rich meadows support bees, butterflies and rare plants. Fruit trees, herbs and vegetables reflect older forms of cultivation.

Carl von Linné grew up here in the early 1700s, in a village shaped by farming and animal husbandry.



Måsterrot



Örtagården

Här växer medicinal- och kryddväxter från 1700-talets trädgårdar.



Råg

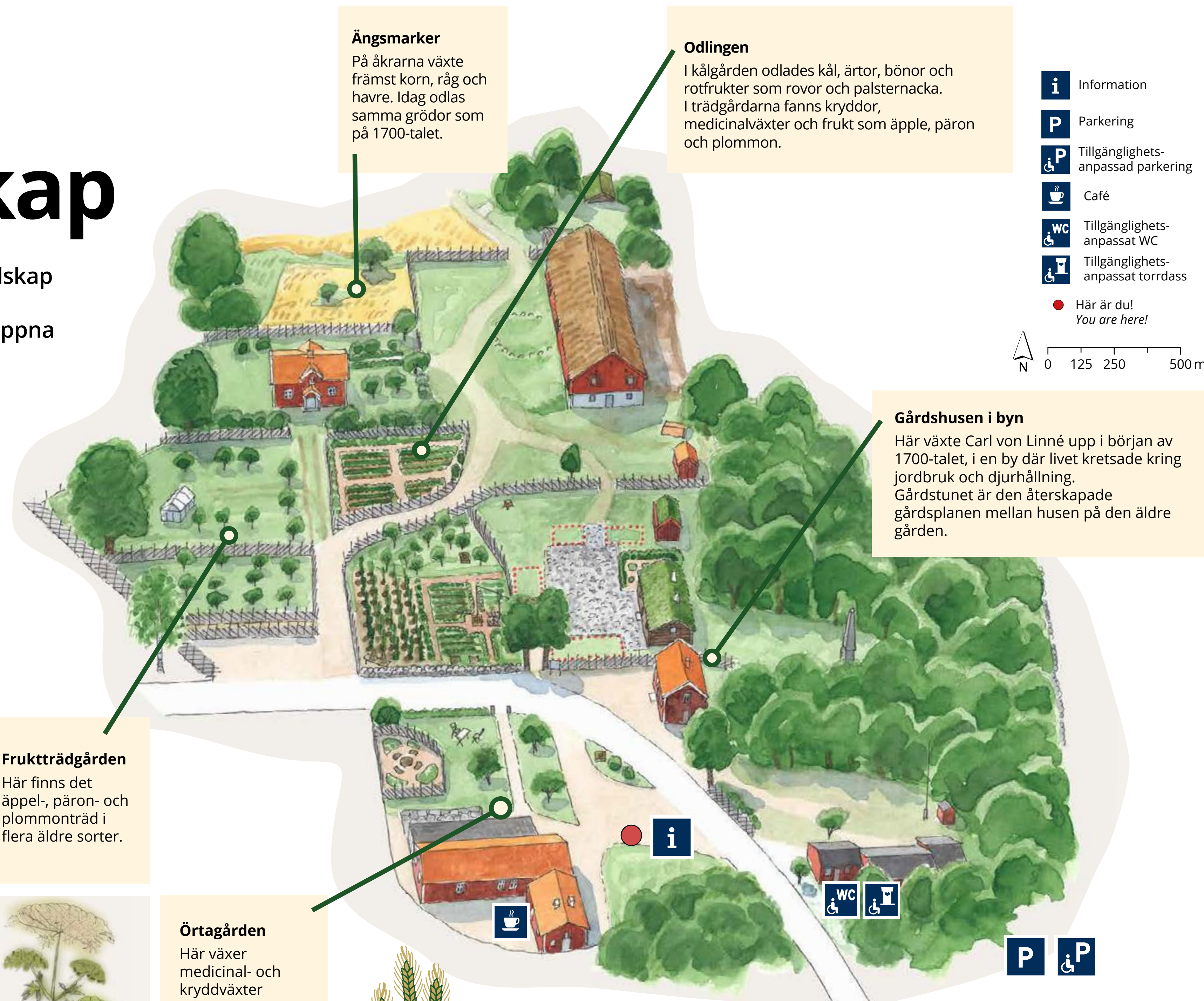
Så sköts Råshult idag

Idag sköts Råshult med traditionella metoder för att bevara det öppna odlingslandskapet. Ängar slås, hagmarker betas av djur och odling sker i mindre skala i trädgårdar och odlingsytor. Arbetet är anpassat för att gynna både natur- och kulturarv.



Djuren behövs i landskapet

Kor och får hjälper till att hålla markerna öppna genom att beta gräs och sly. Betesdjuren skapar ljusa hagmarker där många växter, fåglar och insekter trivs. Djuren är därför en viktig del av kulturresevatet.



Ängsmarker

På åkrarna växte främst korn, råg och havre. Idag odlas samma grödor som på 1700-talet.

Odlingen

I kålgården odlades kål, ärtor, bönor och rotfrukter som rovor och palsternacka. I trädgårdarna fanns kryddor, medicinalväxter och frukt som äpple, päron och plommon.

- Information
- Parkering
- Tillgänglighetsanpassad parkering
- Café
- Tillgänglighetsanpassat WC
- Tillgänglighetsanpassat torrdass

Här är du!
You are here!

0 125 250 500 m

Gårdshuset i byn

Här växte Carl von Linné upp i början av 1700-talet, i en by där livet kretsade kring jordbruk och djurhållning. Gårdstunet är den återskapade gårdsplanen mellan husen på den äldre gården.

Frukträdgården

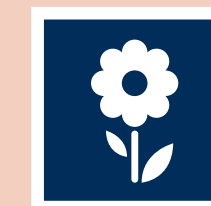
Här finns det äppel-, päron- och plommonträd i flera äldre sorter.

VISA HÄNSYN PLEASE SHOW RESPECT

Här är några av de regler som gäller i Råshult kulturresevat. Du hittar alla på länsstyrelsen.se
Here are some of the rules that apply in Råshult culture reserve. More information is available at länsstyrelsen.se



Håll din hund kopplad året om
Keep your dog on a leash all year



Låt och växter stå kvar
Please leave plants undisturbed

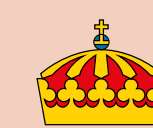


Elda bara på anvisade grillplatser
Only light fires at designated barbecue areas



Följ gärna markerade stigar
Please follow marked trails

Läs mer om naturreservatet, framkomlighet och vilka fåglar som har setts
Read more about this cultural reserve



Länsstyrelserna



Borumquam nis ellam nia quis aut voloria epudign itiatue plab ium remqui core am et, nobis aperferi simus abo. Ur am ne dolupta tiamet facia volupie nditem assu venis rectem veliquat quo et elest evelles ersperum in nimpor sin nonecup tatus eaque aliqui si id essitinto esequis et
Illustrationer: Göran Löfving, Peter Nilsson och Naturvårdsverket
Foto: Josefina Nilsson, Lphoto och TT-bildbyrå